Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses

Band: 119 (1993)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

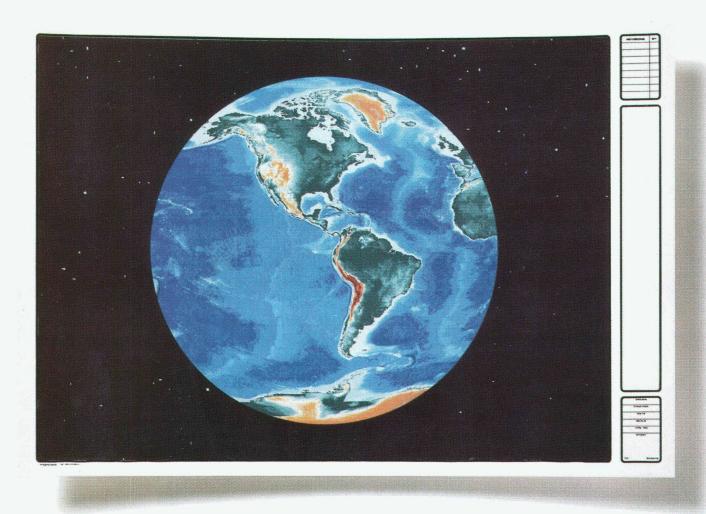
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Des nuances de couleurs reconnues dans le monde entier!

Notre série 8900 de traceurs électrostatiques couleur produit des tracés de couleur de très grande qualité avec une restitution de nuances exceptionnelle.

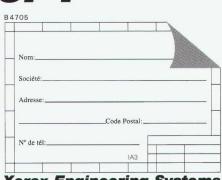
Disponibles en 24, 36, 44 et 54 pouces, les traceurs de la série 8900 ont su allier à leur qualité optimale une vitesse impressionnante. Les plus rapides tracent jusqu'à 7,5 cm par seconde tout en évitant beaucoup de gâche-papier entre les tracés.

De plus, une fonction de découpe automatique rendue possible par l'option ACS peut vous permettre d'obtenir des tracés aux standards que vous désirez. Et avec la finition automatique qui se charge de couper et rouler vos tracés, vous gagnerez du

temps et pourrez utiliser les compétences de l'opérateur à meilleur escient.

La série 8900 sait aussi partager. En effet, avec notre logiciel de gestion de réseaux Serveware, de nombreux utilisateurs pourront accéder au même traceur et travailler ensemble efficacement. Enfin, la série 8900 bénéficie d'un atout supplémentaire unique sur le marché: notre Garantie de Satisfaction Totale.

Si vous voulez en savoir plus sur nos traceurs couleur 8900, appelez le (022) 785 19 90 ou renvoyez-nous le coupon à l'adresse suivante : Xerox Engineering Systems SA, 27, rue du Pré-Bouvier, 1217 Meyrin-Genève, Suisse. Fax : (022) 785 19 72.



Xerox Engineering Systems
The Engineering Document Company

Comment un architecte s'y prend pour réaliser ses desseins sans perte de temps.

B4670

De nombreux architectes maîtrisent parfaitement le PC pour leur correspondance, procès-verbaux et soumissions. Mais que de temps perdu par la suite: pour imprimer les documents, pour courir à la poste ou pour attendre que le fax soit enfin libre à l'autre bout de la ligne.

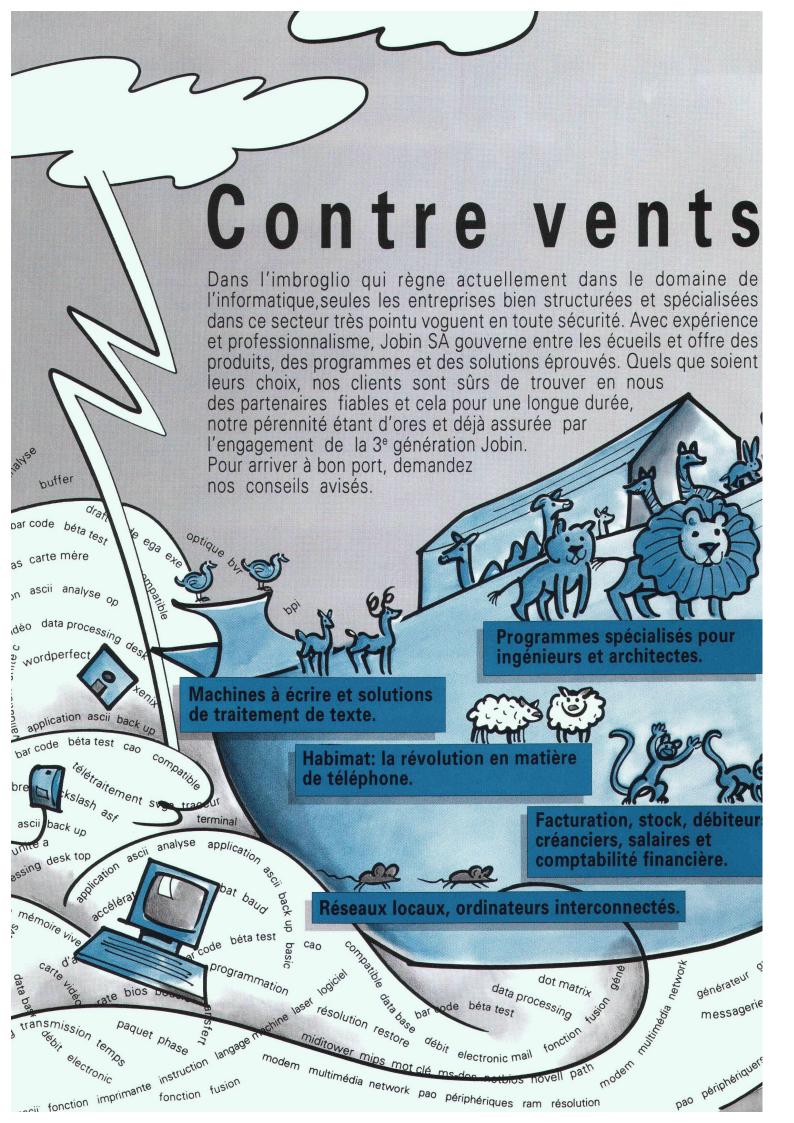
Aussi, de plus en plus d'architectes utilisent également leur PC pour communiquer directement d'écran à écran. Ou de leur écran, directement sur le fax ou le télex du destinataire. Sans papier. Sans stress. Et sans grands frais.

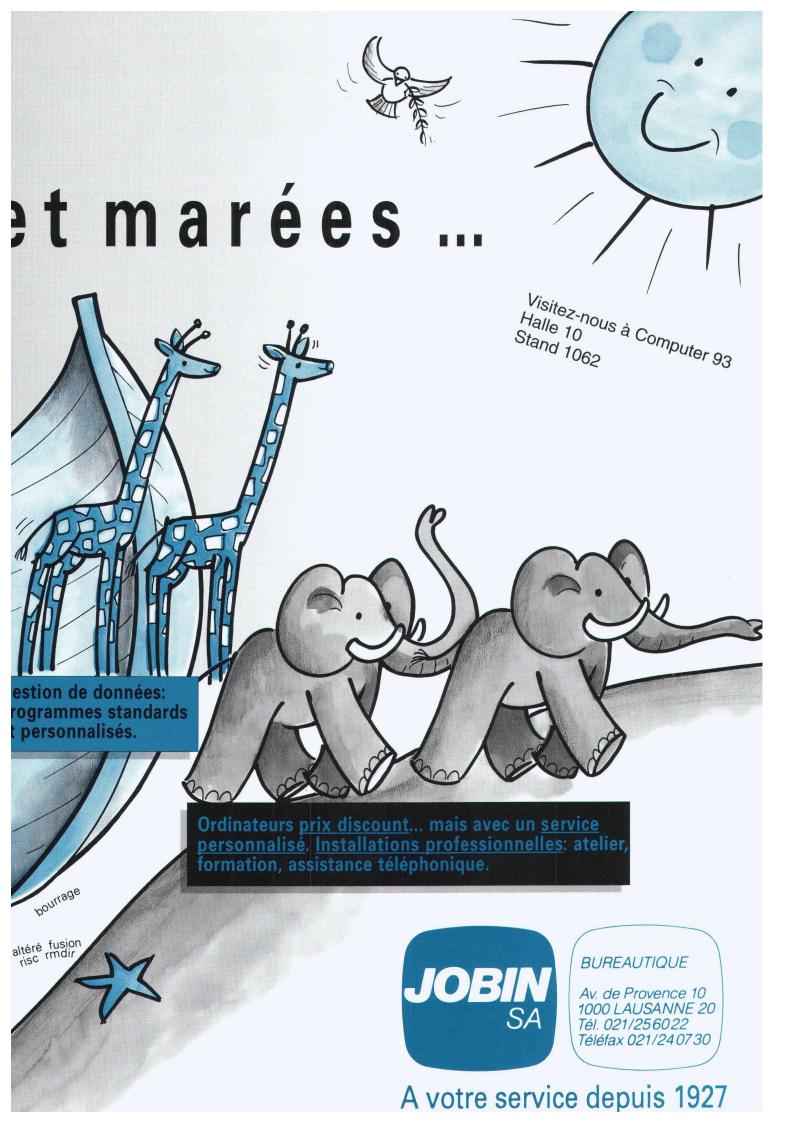
Et pour cela, ils utilisent matériel informatique et logiciel à leur disposition. Mais surtout une invention géniale des PTT TELECOM: **arCom 400**/Mailbox. Elle leur permet d'ailleurs aussi d'envoyer et de recevoir des messages en dehors de leur bureau – sur un chantier par exemple. De plus, il devient facile de les atteindre partout et en tout temps.

Aimeriez-vous aussi avoir la vie si facile? Alors retournez-nous le coupon. Vous recevrez de plus amples informations et vous pourrez vous inscrire au séminaire gratuit de deux heures que nous organisons pour les architectes de votre région.

Je dispose d'un PC et d'un raccordement téléphonique. Donc des meilleures conditions pour communiquer directe- ment d'écran à écran.					
 □ envoyez-moi de plus amples informations □ envoyez-moi le programme du séminaire gratuit de deux heures pour architectes. 					
Bureau d'architectes:					
Prénom/Nom:					
No/Rue:					
NPA/Localité					
Téléphone:					
Téléfax:					
Prière d'envoyer à: PTT TELECOM, marketing et vente, GK71,					
Viktoriastrasse 21, 3030 Berne. Ou faxer gratuitement au: 155-6-400.					
Ou téléphoner gratuitement au: 155-0-400.					
Ou telephoner gratuitement au: 155-0-400.					







Pièces uniques sous clé.

Tragédie exclue.



Que ce soit pour un une collection pri fermeture fiable pré

musée, une galerie ou vée, un système de serve à la fois la sécu-

rité des collections et le plaisir du collectionneur. Et constitue le préalable indispensable pour l'assurance vol. KABA® STAR offre un maximum de sécurité grâce à des matériaux de haute qualité, à un fraisage étagé de précision piloté par ordinateur et à un nombre astronomique de variantes de fermeture. En outre, les cylindres

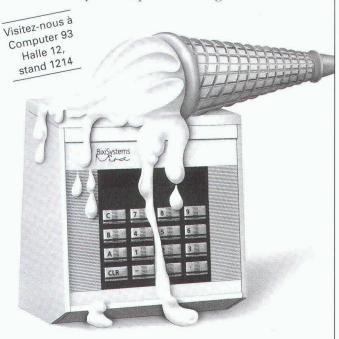
de porte KABA® STAR sont aussi disponibles avec un blindage efficace. Dormez sur vos deux oreilles. En protégeant vos pièces uniques avec KABA®, l'originale.

Systèmes de fermetures compatibles de KABA®.



L'originale.

Rien ne le perturbe, pas même un geste maladroit.



Le lecteur de badge Bixi, impossible de le calfeutrer ou de le colmater. Il ne se lasse pas de lire à travers son boîtier désespérément fermé.

Les lecteurs de badges Bixi n'ont pas d'ouvertures, pas même une fente. Ils tiennent tête aux petits malins et aux cambrioleurs. Le dispositif électronique de haute technologie décide, à travers le boîtier fermé, d'enregistrer l'heure, de donner le passage ou de le bloquer.
Les lecteurs de badges Bixi brillent par leur confort d'utilisation sans pareil. Il suffit de faire poser le badge sur la zone de lecture. C'est aux professionnels Bixi débordant d'idées ingénieuses que revient le mérite d'avoir développé des systèmes élaborés de saisie de données et de sécurité. Nous sommes impatients de montrer ce dont nous sommes capables. Qu'attendez-vous pour nous téléphoner?



Bixi Systems



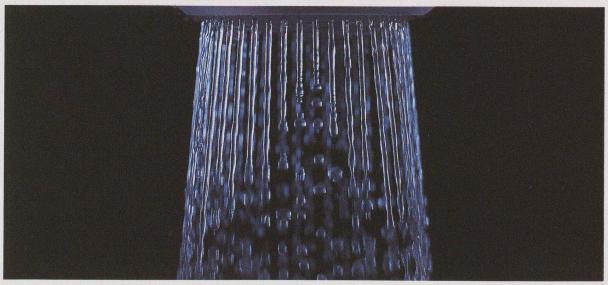
la maîtrise du temps et de la sécurité

Bixi Systems SA Av. Champs-Montants 12a Tél 038 33 80 60
CH-2074 Marin Fax 038 33 81 52

B4698



Un vaste tissu vital relie les deux.



B4699

Les Suisses consomment quotidiennement plus de 2 millions de tonnes d'eau. Essayez d'imaginer le nombre de trains ferroviaires ou même routiers devant vous amener cette quantité phénoménale et la reprendre en charge comme eau usée.

Non, vaut mieux s'abstenir.

Heureusement l'eau courante se passe de roues. Une alliance parfaite de la nature et de la technique en assure le transport tout en respectant la nature. Notre modeste contribution à ce circuit vital: des réseaux de

tuyaux fiables pour l'alimentation et l'évacuation d'eau. Cette tâche nous tient très à coeur - et ceci nos partenaires le sentent aussi.

Pour des solutions engagées pour le réseau d'adduction d'eau vous êtes chez nous à la bonne source.

Eternit SA, 1530 Payerne Telefon 037/62 91 11 Fax 037/62 92 02

Eternit AG, 8867 Niederurnen Telefon 058/23 11 11 Fax 058/21 11 55



F	llétry & Cie SA,	Miniera AG.	Acifer Dreispitz AG,	Kraft & Geiser AG,	Debrunner AG,	Davum Stahl AG,
P	orrentruy (E.J.)	Basel	Münchenstein	Basel	Frenkendorf	Birsfelden
	.&.W. Kaufmann&Fils, a Chaux-de-Fonds	E. Strahm AG, Basel	Ero-Frikart AG, Bellach	H. Stauffer, Büren a.A.	Gebr. Kohler AG, Frenkendorf	Gebr. Kohler AG, Läufelfingen
	u Bois Jeanrenaud SA, t-Blaise	L. Ellgass SA, Estavayer-le-Lac	Zahno SA, Moutier	AG Baustein Solothurn, Solothurn	Ero-Frikart AG, Olten	Max Etter, Huttwil
	arrel SA, verdon	Sabag AG, Biel	Bridevaux & Cie, Biel	Alb. Wahlen AG, Bern	Müller AG, Langenthal	Egger & Co., Burgdorf
	latáriaux Sabag SA elémont	Öto Küenzi AG, Bern	F. & H. Engel AG, Biel	Hänggi & Co. AG, Ostermundigen	y Caspar Minder & Co., Huttwil	Aebi-Kraut & Co. AG, Wichtrach
E	ana (i s.	Bläsi AG Bern	Kiener & Wittlin AG, Herzogenbuchsee	Davum Stahl AG, Bern	Kiener & Wittlin AG, Zollikofen	Fr. Schneider AG, Biglen
V.	allorbe	Commerce de Fers Frilacungeois, Empourg	Braillard Fers SA, Moudon	U. Schmutz, Cressier	Baubedarf AG, Herzogenbuchsee	Eisen & Kohlen AG, Interlaken
	ommerce tie Fers SM) om ont	Favre SA, Palyerne	Feronord SA, Yverdon	Debrunner- Wassmer SA, Givisiez	E. Joggi & Co. AG, Murten	Baumaterial AG, Thun
JB	8 A. Glasson SA. ulle	U. Schmütz Fleurier	Hoirs d'Emile Rieben, Morges	Miauton SA, Villeneuve	Debrunner SA, Martigny	R. Urech SA, Aigle
	avelli-Noverraz S	Deorunner SA Lausanne, Crissier	Pfefferlé & Cie SA, Sion	Veuthey & Cie SA, Martigny	Lehner & Tonossi, Sierre	Acifer Martigny SA, Martigny
	avelli-Noverraz SA, enève	Delaloye & Joliat SA, Pont-de-la-Morge	Acifer Lausanne SA, Lausanne	Acifer Visp AG, Visp	Veuthey & Cie SA, Brigue	Kiener & Wittlin AG, Susten
Bruppacher & Partner						



















	eifer Möhlin AG,	Acifer Regensdorf AG,	Briner AG,	Stierli AG,	Fritz Stierlin & Co. AG,	Carl Stürm & Co. AG,
	öhlin	Regensdorf	Winterthur	Uster	Schaffhausen	Rorschach
	alter Schmutz AG,	Fischer & Cie AG,	Debrunner & Reinle AG,	Wunderli AG,	Deggeller & Peter AG,	Hauser AG,
	imberg	Langnau	Wettingen	Rapperswil	Schaffhausen	Romanshorn
Sú	nz AG,	Rekag AG,	Adolf Locher AG,	H.R. Keller AG,	Debrunner AG,	Hauser AG,
	hr	Nebikon	Schlieren	Zurzach	St. Gallen	St. Gallen
	o-Frikart AG,	Hauser AG,	Hermann Brander,	Davum Stahl AG,	Acifer Buchs AG,	Stiefel AG,
	fingen	Winterthur	Appenzell	Zürich	Buchs	Wil/SG
	hwarz Stahl AG,	Eisen & Kohlen AG,	Kaweba AG,	Eisen & Kohlen AG,	Debrunner AG,	SFS Stadler AG,
	nzburg	Sursee	Seewen	Stans	Weinfelden	Heerbrugg
	n Moos Handel AG,	Pestalozzi & Co. AQ.	Acifer Lengwil AG,	Adolf Locher AG,	Keller Stahl AG,	Davum Stahl AG,
	menbrücke	Dietikon	Lengwil	Altstätten	Frauenfeld	Landquart
	bag Luzern AG,	Arthur Weber Stahl AG,	Debrunner AG,	Oskar Prevost AG,	Kägi & Co.,	Albert Joos AG,
	thenburg	Schattdorf	Näfels	Thusis	Winterthur	Chur
	ifer Rothenburg AG,	E. Dieffenbacher,	Acifer Landquart AG,	Hans Huber,	Th. Coray AG,	Wahl AG,
	thenburg	Glarus	Landquart	Mettmenstetten	Chur	Davos-Platz
	ocker Stahl AG,	Frigerio + Co.,	Soldini SA,	Weber AG,	Adolf Locher AG,	Derungs AG,
	thenburg	Locarno	Mendrisio	Chur	Chur	Ilanz
	hur Weber Stahl AG, nwyz	Debrunner SA, Giubiasco	Chiesa Eredi fu Costantino, Chiasso	Sudacciai SA, Bioggio		
V					F	

Du bleu et du jaune à long terme? Du vert!

Le système vert 5000 de Von Roll est plus sûr grâce au soin porté à sa construction (fonctionnement infaillible) et à l'emploi d'une combinaison unique de matériaux (protection anticorrosion complète). Mais les prestations spéciales complétant le système de robinetterie prennent de plus en plus d'importance.

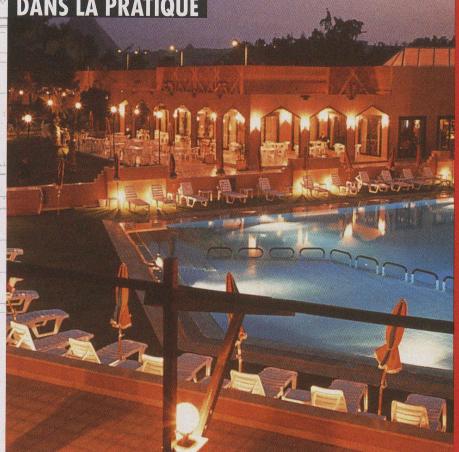
Par exemple: approvisionnement aisé grâce à un large **réseau de commerçants d'acier qualifiés,** livraisons rapides grâce à une gestion des stocks moderne et efficace, planification facilitée par un système modulaire compatible, fonctionnement irréprochable assuré par les contrôles SQS et RAL et par les accords de garantie ASMFA.

La nouvelle **vanne-papillon 5000** de Von Roll correspond parfaitement à ces exigences de sécurité.

Demandez notre documentation détaillée à l'intention des spécialistes.



AUTOCAD® DANS LA PRATIQUE



B4701

Photo: Mövenpick



Autodesk AG Netzibodenstrasse 33 4133 Pratteln Tel. 061/811 14 14 Fax 061/811 14 50

Lorsque, dans la centrale suisse, les architectes de la maison Mövenpick établissent les plans de nouveaux objets - restoroutes, restaurants ou hôtels - qui seront construits dans le monde entier, ils misent sur le logiciel AutoCAD. Les avantages exceptionnels offerts par l'architecture très flexible de ce logiciel leur permettent de résoudre les nombreux problèmes qui se posent au niveau architectural. La structure particulière du logiciel AutoCAD donne à chaque utilisateur la possibilité de créer sa propre bibliothèque de symboles. De plus, à travers l'application Vifian + Zuberbühler, «CAD de l'architecte», les constructeurs de la maison Mövenpick profitent de manière optimale de l'expérience et des connaissances de ce spécialiste. En effet, il suffit de saisir les données une seule fois. Tous les collaborateurs ont directement accès à la bibliothèque de symboles et peuvent intégrer les différents éléments dans le dessin de leur choix. Les plans peuvent être modifiés de façon rapide et efficace. Il suffit de presser une touche pour disposer immédiatement des dessins à l'échelle voulue. On comprend facilement pourquoi les architectes de la maison Mövenpick ne peuvent plus se passer du logiciel AutoCAD. Vous seriez tout aussi enthousiasmé...



